

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 3 (1976)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Acontecimientos Suizos : en retrospectiva

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Acontecimientos Suizos en retrospectiva

– En el reino animal suizo, la mamá delfín "Mizzi" fue protagonista de un acontecimiento rarísimo: en el zoológico infantil del circo Knie en Rapperswil, dio a luz a un delfincito.

– La construcción de centrales nucleares fue, en 1975, uno de los temas más controvertidos: mientras los trabajos de construcción proseguieron con toda tranquilidad en un lado (Gösgen-Däniken), el proyecto de Kaiseraugst fue bloqueado en principio por una ocupación.

– Graves catástrofes invernales hubo que deplorar en los Grisones por causa de los aludes. En numerosos lugares, hombres, animales y viviendas fueron aplastados por las masas de nieve.

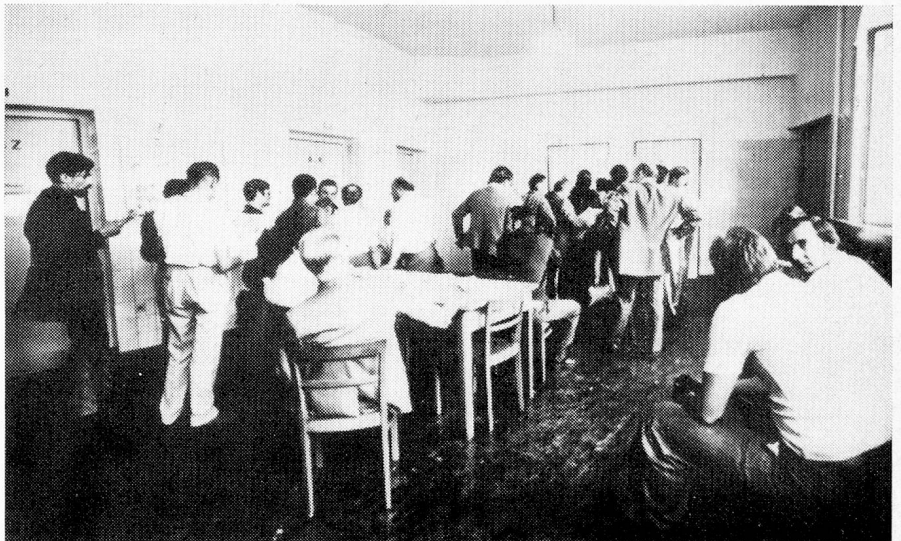
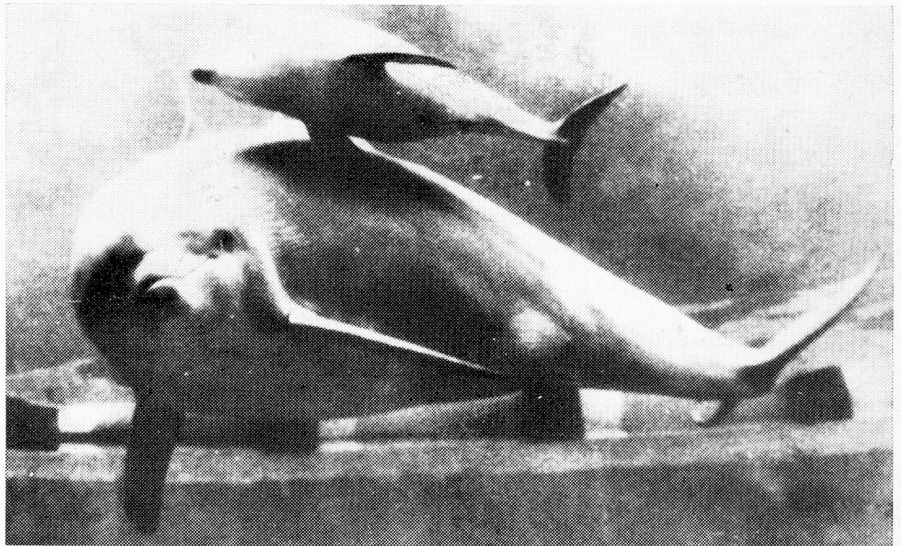
– En 1975 pudieron verse nuevamente escenas que hace unos años atrás se consideraban definitivamente superadas: desocupados formando filas para timbrar. La recesión en la economía privada obligó a muchos a un trabajo parcial.

– Como digno émulo de Guillermo Tell se mostró Daniel Nipkow, de Zollikoberg ZH: consagrándose campeón europeo de tiro a ballesta en Munich.

– Otro nacimiento espectacular en Brienz: quintillizos para el matrimonio Winterberger. De izq. a der.: Adrián, Bárbara, Karin, Daniel y Beat. Todos bien de salud.

– Nuevamente es laureado un suizo con el Premio Nobel: en 1975 el Prof. Vladimir Prelog - ETH, obtuvo el premio en Química.

(Fotos Keystone)

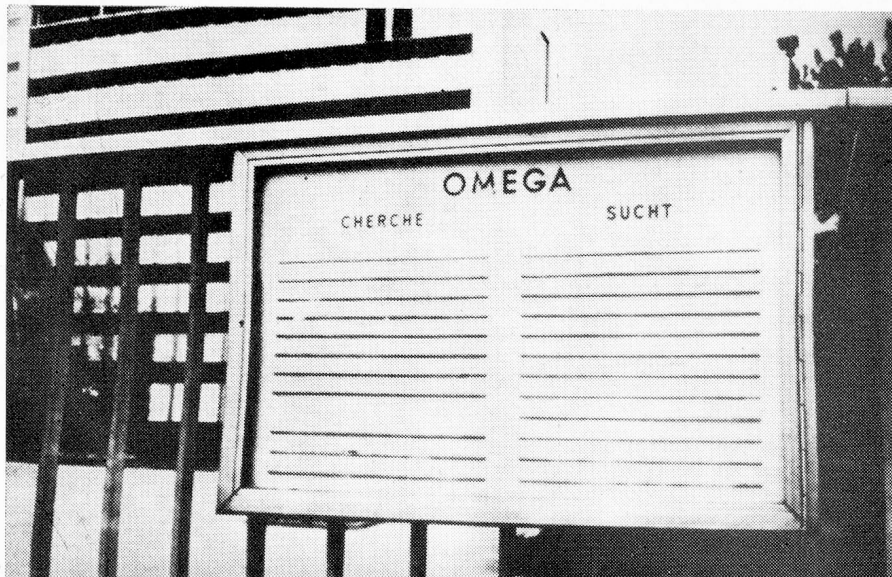




- La industria relojera, dependiente de la exportación fue gravemente afectada por la recesión en 1975. Con semi-plena actividad, cierre de empresas y despidos, las pizarras de pedido de personal de la mayoría de las firmas permanecieron vacías.

- Los titulares de la prensa internacional se hicieron eco del conflicto originado entre la concejal municipal zuriquesa Regula Pestalozzi y el médico en jefe de la división médica del Hospital Triemli de Zurich. Luego de una acusación penal y suspensión por eutanasia, el médico en jefe Prof. Urs Hämmerli fue reintegrado a sus funciones.

- En Perth, Escocia, el cuarteto suizo del C. C. Crystal de Zurich, se adjudicó el título de campeón mundial de curling. Buen motivo para que el Skip Otto Daniel se sintiera contento.



(Fotos Keystone)



- En Kiev, la amazona Christine Stüchelberger fue consagrada campeona europea en equitación de adiestramiento.

- Con la firma del Consejero federal P. Graber, Presidente de la Confederación, Suiza manifestó su acuerdo con los principios aprobados en el documento final de la Conferencia sobre la Seguridad y cooperación en Europa.

- Lauros de campeón mundial en ciclismo: en Lausana el suizo Robert Dill-Bundi conquista el título de campeón del mundo junior en ciclismo de persecución.

- Con un salto en largo de 8.06 m. Rolf Bernhard no sólo salvó una distancia récord sino que se colocó también en la lista de los mejores saltarines del mundo.

